



Eiropas Savienības  
Padome

Briselē, 2017. gada 20. novembrī  
(OR. en)

14542/17

DEVGEN 266  
ACP 131  
RELEX 999  
TELECOM 307

## DARBA REZULTĀTI

|                 |                                                                                                        |
|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Sūtītājs:       | Padomes Ģenerālsekretariāts                                                                            |
| Datums:         | 2017. gada 20. novembris                                                                               |
| Saņēmējs:       | delegācijas                                                                                            |
| lepr. dok. Nr.: | 14170/17                                                                                               |
| Temats:         | Digitalitāte attīstības veicināšanai ( <i>D4D</i> )<br>- Padomes secinājumi (2017. gada 20. novembris) |

Pielikumā ir pievienoti Padomes secinājumi par digitalitāti attīstības veicināšanai (*D4D*), kurus Padome pieņēma 3578. sanāksmē 2017. gada 20. novembrī.

**Padomes secinājumi par digitalitāti attīstības veicināšanai**

1. Padome atgādina savus secinājumus par "Digitālo risinājumu un tehnoloģiju iekļaušanu ES attīstības politikā" <sup>1</sup> un atkārtoti apliecina ES un dalībvalstu apņemšanos atbalstīt digitālās tehnoloģijas un pakalpojumus jaunattīstības valstīs kā spēcīgu iekļaujošas izaugsmes un ilgtspējīgas attīstības dzinējspēku, kā norādīts jaunajā Eiropas Konsensā par attīstību. Digitalizācija ir būtisks virzītājspēks, lai sasniegtu Ilgtspējīgas attīstības programmu 2030. gadam un ilgtspējīgas attīstības mērķus (IAM). Tā var palīdzēt panākt progresu tādās jomās kā dzimumu līdztiesība, laba pārvaldība un tiesiskums, migrācija, veselība, izglītība, lauksaimniecība, enerģētika un klimata pārmaiņas un ilgtspējīgu darbvietu radīšana. Digitalitāte attīstības veicināšanai tiks īstenota, piemērojot tiesībās balstītu pieeju, kas aptver visas cilvēktiesības un brīvības, un veicinot demokrātisku pārvaldību un tiesiskumu.
2. Padome atzinīgi vērtē to, ka ir publicēts Komisijas dienestu darba dokuments par digitalitāti attīstības veicināšanai (*Digital4Development – D4D*) <sup>2</sup>, kurā ir paredzēts satvars digitalizācijas iekļaušanai ES attīstības politikā un apzinātas četras prioritārās jomas, galveno uzmanību nekavējoties pievēršot galvenokārt Āfrikai. Padome uzsver nepieciešamību veicināt *D4D* kā visaptverošu satvaru visās jaunattīstības valstīs, uzmanību koncentrējot uz valstīm, kur digitālās vajadzības un iespējas ir vislielākās.
3. Padome aicina Komisiju ātri īstenot *D4D* pieeju, šajā nolūkā izmantojot virkni konkrētu un uz pieprasījumu balstītu pasākumu, kas jāuzsāk laikposmā no 2017. līdz 2020. gadam. Turklāt tā aicina Komisiju īstenot sekmīgus izmēģinājuma projektus plašākā mērogā. Padome cer, ka tiks panākts progress, attīstot digitālo infrastruktūru, veicinot e-pārvaldību un digitālās prasmes, stiprinot digitālo ekonomiku un sekmējot jaunuzņēmumu ekosistēmas, tostarp mikrouzņēmumu, mazo un vidējo uzņēmumu finansēšanas iespējas. Digitālie jaunuzņēmumi radošās un kultūras nozarēs būtu jāveicina arī saskaņā ar ilgtspējīgas attīstības principiem.

---

<sup>1</sup> 14682/16.

<sup>2</sup> *Digital4Development: mainstreaming digital technologies and services into EU Development Policy*, SWD(2017)157.

4. Privātajam sektoram ir izšķiroši svarīga loma, sekmējot digitalitāti attīstības veicināšanai, jo īpaši attiecībā uz investīcijām, inovāciju, zināšanām par tirgu un pieredzi. Padome uzsver, ka ir svarīgi piesaistīt papildu finansējuma avotus, un šajā sakarā atzinīgi vērtē ārējo investīciju plāna īstenošanas sākšanu un digitalizācijai paredzēta īpaša investīciju loga izveidi Eiropas Fonda ilgtspējīgai attīstībai ietvaros, kas ir svarīgs inovatīvs instruments, ar ko mobilizēt publiskās un privātās investīcijas un atbalstīt digitālo ekonomiku partnervalstīs. Padome uzsver, cik svarīgi ir iekļaut digitalizāciju visos citos investīciju logos, lai radītu sinerģijas.
5. Padome joprojām ir nobažījiesies par to, ka vairāk nekā pusei pasaules iedzīvotāju joprojām nav piekļuves internetam, un uzsver, ka ir jādivkāršo centieni, lai pārvarētu digitālās plaisas gan valstu robežās, gan starpvalstu mērogā, īpašu uzmanību pievēršot vismazāk attīstītajām valstīm. To darot, prioritāte būtu jāpiešķir centieniem uzlabot piekļuvi cenas ziņā pieejamiem interneta pieslēgumiem, jo īpaši lauku un attālos reģionos, kur nav privātā sektora. Padome uzsver, ka ir svarīgi nedublēt ar esošo vietējo pakalpojumu sniedzēju pakalpojumiem. Turklāt Padome uzsver, cik svarīga ir daudzvalodība tiešsaistē, lai veicinātu vispārēju piekļuvi atklātam un neitrālam internetam un tā izmantošanu.
6. Padome atkārtoti norāda uz nepieciešamību pārvarēt pieaugošo digitālo plaisu starp dzimumiem un uzsver, ka ir svarīgi pastiprināt sieviešu un meiteņu līdzdalību digitālajā ekonomikā, ņemot vērā viņu politisko, ekonomisko un sociālo iespēju nostiprināšanu, vienlaikus veicinot sieviešu un meiteņu cilvēktiesību pilnīgu izmantošanu. Tas ietver pasākumus, kuru nolūks ir pārvarēt esošos šķēršļus, kas sievietēm un meitenēm liedz piekļūt digitālajām tehnoloģijām un izmantot tās, kā arī mērķorientētus pasākumus, kuru nolūks ir attīstīt viņu digitālās prasmes.

7. Padome uzsver, ka paātrināti jāizvērs e-pārvaldības pakalpojumi un digitālo pakalpojumu infrastruktūra kā līdzeklis, ar ko uzlabot darījumdarbības vidi, palielināt pārredzamību, mazināt korupciju, piesaistīt privātā sektora investīcijas, palielināt vietējo resursu mobilizāciju, uzlabot statistiku un sekmēt piekļuvi sabiedriskajiem pakalpojumiem un to pieejamību iedzīvotājiem. Padome mudina veicināt esošās speciālās zināšanas un paraugpraksi e-pārvaldības pakalpojumu jomā visā ES. Padome atkārtoti uzsver, ka stabilas un iekļaujošas identifikācijas sistēmas, tostarp e-ID un mobilā ID, var sekmēt to, ka tiek īstenotas pamattiesības uz dzimšanas reģistrāciju un valstspiederību un pēc tam arī citas tiesības. Publisko reģistru digitalizācija atvieglo piekļuvi tiesībām un pakalpojumiem un veicina labāku pārvaldību, pārskatāmus vēlēšanu procesus un pārskatatbildību, kā arī demokrātisko līdzdalību. Padome uzsver vietējā un valsts līmeņa atbildības nozīmīgumu un publisko iestāžu būtisko lomu, lai veidotu un īstenotu labvēlīgu tiesisko regulējumu, aizsargātu cilvēktiesības un pamatbrīvības, tostarp tiesības uz privātumu, vienlaikus nodrošinot datu aizsardzību.
8. Padome uzsver, ka ir jāstiprina iedzīvotāju līdzdalība tiešsaistē, un akcentē nepieciešamību nodrošināt labvēlīgu vidi pilsoniskās sabiedrības organizācijām (PSO), lai tās varētu darboties brīvi. Padome atzīst, ka PSO ir svarīga nozīme, veidojot digitālās prasmes un palīdzot cilvēkiem un kopienām pielāgoties digitālajai ekonomikai, izmantot digitālās iespējas un iesaistīties e-demokrātijā.
9. Padome pauž bažas par kiberdraudu, tostarp plašapmēra pārrobežu kiberdrošības incidentu un koercitīvu kiberoperāciju, pieaugošo skaitu un biežumu globālā līmenī. Tā uzsver nepieciešamību stiprināt kiberdrošību un cīņu pret kibernetizāciju gan ES, gan partnervalstīs, izmantojot starptautisko sadarbību un palīdzību kiberspēju veidošanas jomā. Šajā sakarā Padome uzsver, ka ir svarīgi, lai visi veiktie pasākumi būtu saskaņā ar starptautiskajām tiesībām un stiprinātu tiesiskumu internetā. Uzticamības un drošības kibertelpā uzlabošana ir izšķiroši svarīga, lai atraisītu digitalizācijas potenciālu un lai novērstu jaunus draudus un uzbrukumus.

10. Padome mudina vēl vairāk izmantot inovatīvus digitālos risinājumus saistībā ar humanitārām krīzēm un katastrofu riska mazināšanas pasākumiem, tostarp reaģējot uz ilglaicīgu piespiedu pārvietošanu, lai uzlabotu sniegtās palīdzības kvalitāti un efektivitāti, vienlaikus nodrošinot privātuma aizsardzību un principa "neradīt kaitējumu" ievērošanu. Digitālo risinājumu un lielo datu izmantošana arī var palīdzēt radīt praktiski izmantojamas atziņas attīstības un humanitārajiem dalībniekiem, un tādēļ var stiprināt humanitāro un attīstības saikni, jo īpaši labāk izmantojot agrīnās brīdināšanas sistēmas un agrīnās rīcības mehānismus.
11. Padome uzsver, cik svarīgi ir veicināt un izmantot digitālās tehnoloģijas, tostarp lielos datus un atvērtos datus, kā virzītājspēku IAM sasniegšanai. Padome mudina sagatavot un izmantot attiecīgus augstas kvalitātes un pieejamus sīkāk sadalītus datus, lai uzraudzītu IAM īstenošanu un mobilizētu sabiedrības atbalstu šo mērķu sasniegšanai.
12. Padome atzīst, ka inovācijas, tostarp datu zinātne, mākslīgais intelekts vai lietu internets, varētu radīt jaunus attīstības risinājumus, un mudina veicināt tos un veidot vietējās spējas šajā jomā.
13. Padome uzsver, ka *D4D* ir efektīvi jāiekļauj ES attīstības politikā, lai nodrošinātu lielāku pārveides potenciālu. Padome atkārtoti uzsver, cik svarīgi ir veicināt politikas saskaņotību ilgtspējīgai attīstībai un īstenot ES digitālā vienotā tirgus (DVT) principus savā ārpolitikā, tostarp vajadzības gadījumā sniedzot atbalstu valstu tiesiskajiem regulējumiem partnervalstīs, kā arī veicinot pārrobežu digitālo tirdzniecību.

14. Padome aicina sadarbībā ar Āfrikas partneriem gūt konkrētus rezultātus *D4D* jomā, jo īpaši saistībā ar gaidāmo ĀS un ES samitu un tā pēcpasākumiem. Padome ar cerībām gaida, ka tiks sākti digitalizācijas pamatprojekti, ko ES un dalībvalstis izklāstījušas samita dokumentos saistībā ar atjaunotu partnerību ar Āfriku. Padome ir gandarīta par darbu, ko Komisija veikusi, lai apzinātu iespējas e-pārvaldības risinājumu sekmēšanai Āfrikas valstīs.
15. Padome atzinīgi vērtē arī turpmākās digitalizācijas iniciatīvas ES kaimiņvalstīs, tostarp kā turpmāku pasākumu pēc deklarācijas, ko pieņēma otrajā Austrumu partnerības ministru sanāsmē par digitālo ekonomiku <sup>3</sup>, un gaidāmajam Austrumu partnerības samitam.
16. Padome uzsver to, ka ir vajadzīga regulāra informācijas apmaiņa starp ES, dalībvalstīm un attiecīgajiem dalībniekiem, tostarp pilsonisko sabiedrību, akadēmisko aprindu pārstāvjiem un privāto sektoru, lai veicinātu papildināmību un sinerģijas, apmainītos ar pieredzi un atziņām, kas gūtas *D4D* pieejas jomā, un nodrošinātu visu ieinteresēto personu saskaņotu iesaistīšanos. Padome mudina Komisiju izveidot dažādu ieinteresēto personu grupu, lai apmainītos ar paraugpraksi un pieredzi, kas gūta digitālās pārveides jomā, un stiprinātu sadarbību ar visiem attiecīgajiem dalībniekiem saistībā ar *D4D*, kā arī izmantot citus spēkā esošos koordinācijas mehānismus. Svarīga ir arī sadarbība un regulārs dialogs ar partnervalstīm un citiem starptautiskiem partneriem, tostarp starptautisko un globālo standartu noteikšanas nolūkos.

---

<sup>3</sup> <https://www.eu2017.ee/sites/default/files/2017-10/MinisterialDeclaration.pdf>

17. Dalībvalstis tiek aicinātas izpētīt iespējas tam, kā iekļaut digitalizāciju savās valsts stratēģijās, kas paredzētas sadarbībai attīstības jomā. Padome aicina Komisiju un dalībvalstis turpināt pilnveidot savu darbinieku centrālajos dienestos un partnervalstīs spējas un zinātību *D4D* jomā, lai paātrinātu *D4D* pieejas ieviešanu praksē un stiprinātu koordināciju un sinerģijas šajā jomā. Komisija un dalībvalstis tiek aicinātas uzlabot partnervalstu izpratni par digitalizācijas ieguvumiem, vienlaikus veicinot visas cilvēktiesības, jo īpaši tiesības uz vārda brīvību tiešsaistē un bezsaistē <sup>4</sup>.
18. Padome aicina Komisiju nākt klajā ar turpmākiem konkrētiem pasākumiem un izstrādāt izmērāmus mērķus *D4D* pieejas īstenošanai, un mutiski un saskaņā ar spēkā esošajiem pārskatu sagatavošanas noteikumiem sniegt jaunāko informāciju par progresu, kas gūts katru gadu. Tā arī aicina Komisiju, lai tā *D4D* iekļautu apsvērumos par ES ārējās darbības turpmāko finansējumu.
- 

---

<sup>4</sup> Ārlietu padome, 2014. gada 12. maijs, ES cilvēktiesību pamatnostādnes par vārda brīvību tiešsaistē un bezsaistē, Eiropas Savienības Padome, 9647/14; Padomes secinājumi par rīcības plānu cilvēktiesību un demokrātijas jomā (2015.–2019. gads), Ārlietu padome, 2015. gada 20. jūlijs, Eiropas Savienības Padome, 10897/15.